

 <p>Accord sur la Conservation des Albatros et des Pétrels</p>	<p><b>Treizième Réunion du Comité Consultatif</b> <i>Édimbourg, Royaume-Uni, 22 - 26 mai 2023</i></p> <p><b>Rapport du Secrétariat</b></p> <p><b>Secrétariat</b></p>
---	--

## RÉSUMÉ

Comme décidé lors de la sixième session de la Réunion des Parties, le présent rapport, basé sur le dernier rapport semi-annuel du Secrétariat, fournit un résumé des opérations du Secrétariat pendant le premier semestre de l'exercice financier 2023. Parmi les points forts du semestre, le retour à des réunions en présentiel pour de nombreuses organisations internationales avec lesquelles l'ACAP collabore, permettant un engagement plus approfondi avec un certain nombre de contacts. Les préparatifs ont commencé pour la CC13. Un cycle de détachements a été lancé.

## RECOMMANDATION

Que le Comité consultatif prenne note des résultats obtenus par le Secrétariat depuis la RdP7 et, s'il y a lieu, utilise ces informations pour suggérer des amendements au Programme de travail du Secrétariat (**CC13 Doc 14**).

## 1. INTRODUCTION

Conformément aux décisions adoptées par la sixième Réunion des Parties (RdP6), le Secrétariat élabore deux rapports par an (ainsi que les rapports financiers qui les accompagnent) : un rapport couvrant les six premiers mois de l'exercice en février et un rapport audité couvrant l'exercice complet en septembre. La RdP6 est convenue que le plus récent de ces rapports serait présenté à la session pertinente du Comité consultatif ou de la Réunion des Parties. Le présent rapport aborde les activités menées par le Secrétariat au cours de la période allant du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2022. Le document **CC13 Doc 08** contient un rapport financier provisoire pour 2023.

L'un des points forts du semestre a été le retour à des réunions en personne de nombreuses organisations internationales avec lesquelles l'ACAP collabore. L'ACAP a été représenté à diverses réunions d'Organisations régionales de la gestion des pêches (ORGP), ainsi qu'à d'autres réunions internationales. Pendant ce semestre (du 1<sup>er</sup> juillet au 31 décembre 2022), le Secrétariat a continué à mettre en œuvre les actions prévues dans le Programme de travail du Comité consultatif et dans celui du Secrétariat. Parmi les actions en question se trouve le lancement d'un cycle de détachements. Les préparatifs ont commencé pour la CC13.

## **2. COVID-19**

La pandémie de COVID-19 a continué d'affecter le Secrétariat et les activités de l'Accord. De nombreuses organisations internationales ont tenu des réunions en personne pour la première fois en trois ans, mais certaines étaient en distanciel.

## **3. PRÉPARATIFS POUR LA RÉUNION DU CC13**

Les préparatifs de la Treizième Réunion du Comité consultatif (CC13) et de ses groupes de travail, qui se tiendra à Édimbourg, au Royaume-Uni, ont été entamés en consultation avec les responsables du Comité consultatif et des collègues britanniques. Deux circulaires CC13 (relatives aux délais et modalités applicables à la CC13) ont été publiées, ainsi qu'une circulaire PCN de l'ACAP (ACAP – Circulaire PCN de l'ACAP 2022-01 concernant le soutien financier aux délégués et déléguées). Dans le cadre des préparatifs, la Secrétaire exécutive s'est déplacée à Édimbourg afin d'examiner le lieu de réunion proposé et discuter de la logistique. La CC13 sera la première réunion de l'ACAP qui se tiendra en personne depuis la CC11 en mai 2019.

## **4. SIEGE DU SECRETARIAT**

Les bureaux du Secrétariat demeurent au deuxième étage du 119, Macquarie Street, à Hobart, Tasmanie.

## **5. PERSONNEL**

Les activités du Secrétariat continuent à être exécutées par deux employées à temps plein : la Secrétaire exécutive et la Responsable scientifique. John Cooper a pris sa retraite en tant que Responsable de l'information honoraire en août 2022 ; il reste toutefois impliqué dans certaines activités en tant que Responsable de l'information émérite et Correspondant de presse.

Le Secrétariat est secondé par des bénévoles, des consultants et des stagiaires, ainsi que par les responsables du Comité consultatif. Parmi les bénévoles, citons Geoffrey Tyler, qui a mis à jour les logos pour la Journée mondiale de l'albatros qu'il avait conçus en 2020, ainsi que Laurence Laureau, qui a contribué à certaines traductions en français.

## **6. CONTRATS/CONSULTANTS**

En octobre 2022, le contrat du Secrétariat avec *OnCall Conference Interpreters and Translators* a pris fin. En octobre 2022, un nouveau contrat de trois ans a été signé avec *2M Language Services*.

Marco Favero, Sebastián Jiménez et Juan Pablo Seco Pon ont assisté à des réunions des ORGP et autres en tant que représentants de l'ACAP, sur une base contractuelle.

*Wombat Data Solutions* a continué de fournir les services de développement de bases de données, tandis que *Web Monkey* a continué de fournir les services d'hébergement Internet et des services administratifs connexes.

Bree Forrer a poursuivi son travail contractuel au titre de Conseillère en communications à temps partiel pour l'ACAP.

## **7. SOUTIEN AU COMITÉ CONSULTATIF**

Le Secrétariat a travaillé en étroite collaboration avec les responsables et les membres du Comité consultatif au cours du semestre. Un cycle de détachements a été lancé en septembre 2022. Au 31 décembre, le processus d'évaluation des candidatures n'avait pas été finalisé. Un détachement reporté de 2019 a été achevé pendant cette période. Deux autres détachements attribués en 2019 seront entrepris dans les mois qui viennent.

## **8. COLLABORATION AVEC LES PARTIES ET LES NON-PARTIES**

La reprise des voyages internationaux a permis à la Secrétaire exécutive d'entreprendre deux visites de liaison, qui a profité de ses déplacements pour les réunions des ORGP (voir ci-dessous) pour ajouter une courte visite à Madrid et à Lisbonne. À Madrid, elle a rencontré le Point de contact national de l'ACAP (Elvira García-Bellido Capdevila) et ses collègues du *Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico* et a eu une réunion séparée avec le *Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación*. Ces réunions ont été l'occasion de soulever des questions susceptibles d'être abordées lors de la CC13 et de ses groupes de travail, et d'en apprendre davantage sur les développements nationaux (et liés à l'UE) de l'Espagne en matière d'atténuation des prises accessoires d'oiseaux marins et d'autres questions. Lors de sa visite à Madrid, la Secrétaire exécutive a également rencontré Camille Mantel, Secrétaire exécutif de la CICTA.

L'objectif de la visite à Lisbonne consistait à établir un premier contact avec des collègues portugais (étant donné que le Portugal n'est pas une Partie à l'ACAP), de les encourager à s'intéresser à l'ACAP et à envisager d'assister à la CC13 en tant qu'observateurs. Cette visite a été bien accueillie, et a permis de nouer des contacts utiles avec des cadres de l'*Instituto da Conservação da Natureza e das Florestas* (Institut pour la conservation de la nature et des forêts) et de la *Direção-Geral de Recursos Naturais, Segurança e Serviços Marítimos* (Direction générale des ressources naturelles, de la sécurité et des services maritimes).

Il y a également eu des occasions d'engager le dialogue en marge des réunions des ORGP et autres réunions avec une série de contacts de divers pays et organisations.

## **9. REPRÉSENTATIONS AUX RÉUNIONS PERTINENTES**

Le Secrétariat et les représentants du Comité consultatif ont représenté l'Accord à plusieurs réunions entre juillet et décembre 2022 :

- Juan Pablo Seco Pon a représenté l'ACAP lors de la 18<sup>e</sup> Réunion du Comité scientifique (CS18) de la Commission des Pêches pour le Pacifique occidental et central (WCPFC), qui s'est tenue en distanciel en août 2022.
- La Secrétaire exécutive a participé à la 35<sup>e</sup> réunion du Comité des pêches (COFI 35) et à la 9<sup>e</sup> réunion du Réseau des secrétariats des organes régionaux des pêches (RSN 9) de la FAO à Rome en septembre 2022. Elle a également assisté à la 23<sup>e</sup> réunion spéciale de la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (CICTA) qui s'est tenue au Portugal en novembre 2022 et à la 19<sup>e</sup> réunion

de la Commission des pêches pour le Pacifique occidental et central (WCPFC 19) qui s'est tenue au Vietnam en novembre-décembre 2022.

- En septembre 2022, Sebastián Jiménez a représenté l'ACAP au 18<sup>e</sup> Groupe de travail sur les écosystèmes et les prises accessoires (GTEPA18) de la CTOI, en distanciel, et a participé en décembre 2022 au 25<sup>e</sup> Comité scientifique de la CTOI (CS25 CTOI) aux Seychelles.
- En octobre 2022, Igor Debski a assisté en distanciel à une réunion d'une journée du Groupe de travail sur la conformité technique de la Commission pour la conservation du thon rouge du Sud (CCTRS) [CCSBT] concernant les systèmes de surveillance électronique. La Secrétaire exécutive a assisté en distanciel à la 29<sup>e</sup> réunion annuelle de la Commission et de la Commission élargie (CE29) de la CCTRS {CCSBT}.
- En octobre 2022, Igor Debski a assisté, à titre d'observateur invité, au Groupe de travail sur le taux de mortalité incidente liée à la pêche (WG-IMAF) de la Commission pour la conservation de la faune et de la flore marines de l'Antarctique (CCAMLR), à Hobart en Tasmanie. Accompagné de la Secrétaire exécutive et de la Responsable scientifique, Igor a assisté à la 41<sup>e</sup> réunion du Comité scientifique de la CCAMLR (CCAMLR-41). La Secrétaire exécutive et la Responsable scientifique ont également assisté à la 41<sup>e</sup> réunion de la Commission (CCAMLR-41).
- Marco Favero a représenté l'ACAP en distanciel lors de la 19<sup>e</sup> réunion du Comité scientifique de la Convention interaméricaine pour la protection et la conservation des tortues de mer (IAC) en novembre 2022.

La participation aux réunions des ORGP et de la CCAMLR reflète les priorités de la stratégie d'interaction de l'ACAP avec les ORGP telles qu'approuvées par la CC12 et la RdP7.

## 10. ARRANGEMENTS AVEC D'AUTRES ORGANISATIONS

Pendant le processus décisionnel intersessions 2020-2021 de la Réunion des Parties, les Parties à l'ACAP ([Résolution 6.11](#)) ont autorisé le Secrétariat à renouveler ou modifier les arrangements existants concernant les questions d'intérêt commun entre l'Accord et un certain nombre d'autres organisations. Conformément à cette politique, le Secrétariat a renouvelé nos Directives de coopération avec la CICTA en septembre 2022 (voir la circulaire ACAP – Circulaire PCN de l'ACAP 2022-08).

En ANNEXE 1 se trouve une liste mise à jour détaillant le statut des arrangements de coopération entre l'ACAP et d'autres organisations.

**ANNEXE 1. Arrangements entre le Secrétariat et les organisations et institutions nationales et internationales pertinentes**

Titre	Adopté/renouvelé	Durée	Expiration
<b>Organisations internationales</b>			
Commission pour la conservation de la faune et de la flore marines de l'Antarctique ( <b>CCAMLR</b> )	9 novembre 2021	3 ans	9 novembre 2024
Commission pour la conservation du thon rouge du sud ( <b>CCTRS</b> ) [CCSBT]	6 décembre 2021	6 ans	6 décembre 2027
Commission des thons de l'Océan Indien ( <b>CTOI</b> )	23 février 2021	5 ans	23 février 2026
Convention interaméricaine pour la protection et la conservation des tortues de mer ( <b>IAC</b> )	30 janvier 2023	En cours	—
Commission interaméricaine du thon tropical ( <b>CITT</b> )	27 juillet 2017	6 ans	26 juillet 2023 (Des discussions pour le renouvellement ont été entamées)
Commission Internationale pour la Conservation des thonidés de l'Atlantique ( <b>CICTA</b> )	2 septembre 2022	6 ans	2 septembre 2028
Organisation des Pêches de l'Atlantique du Sud-Est ( <b>SEAFO</b> )	11 décembre 2018	6 ans	10 décembre 2024
Accord relatif aux pêches dans le sud de l'Océan Indien ( <b>APSOI</b> )	26 novembre 2018	6 ans	25 novembre 2024
Organisation Régionale de la gestion des pêches du Pacifique Sud ( <b>SPRFMO</b> )	28 octobre 2014	En cours	—
Commission des pêches pour le Pacifique occidental et central ( <b>WCPFC</b> )	7 décembre 2007	En cours	—
<b>Organisations nationales</b>			
<i>Department of Economic Development, Tourism and Arts (DEDTA), devenu le Department of State Growth (DSG), Tasmanie, Australie</i>	1 février 2013	10 ans	31 janvier 2023 (Renouvellement en discussion avec le <i>Department of State Growth</i> )
<b>Institutions</b>			
Karen C. Drayer Wildlife Health Center, École de médecine vétérinaire ( <b>UC Davis</b> )	25 mai 2022	En cours	—